



Q-DOC-QM-12-A

**HERSTELLERERKLÄRUNG
MANUFACTURER'S DECLARATION
DÉCLARATION DU FABRICANT
DICHIARAZIONE**

Nach
Accordino to
Selon
Secondo la norma

EN 10204-2.1

Hersteller
Manufacturer
Fabricant
Produttore

**REFCO Manufacturing Ltd.
Industriestrasse 11
CH-6285 Hitzkirch**

Artikel
Item
Article
Articolo

Füll-Schlauch
Charging hose
Tuyau de charge
Tubo di garica

**CL-, CCL-, HCL-,
ACME-, CPV-,
CA- Type**

Der Hersteller bestätigt in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Artikel mit der Richtlinie 2014/68/EU übereinstimmen und unter Verwendung einwandfreier Werkstoffe nach geltender Ingenieurpraxis ausgelegt und gemäss internen Vorgaben gefertigt werden. Die Artikel werden nach werkseitigen Standards endgeprüft.

The manufacturer declares in sole responsibility that the mentioned items correspond with the directive 2014/68/EU and have been produced by using unobjectionable material in accordance with sound engineering practice and are according to the state of the art as well as internal specifications. The items are final checked according to the factory standards.

Le fabricant confirme sous sa seule responsabilité que les articles indiqués sont fabriqués dans la directive 2014/68/EU en utilisant des matériaux de bonne qualité selon les règles de l'art et en observant les objectifs. Les articles sont contrôlés selon les standards d'usine.

Il produttore conferma in propria responsabilità che i articolo nominati a mezzo di direttiva 2014/68/EU e attestiamo che per i prodotti sopraccitati sono stati fabbricati con materiale di prima qualità e all'altezza della tecnica secondo i processi di lavoro interne e secondo la pratica ti ingegneria attuale. Gli articolo sono controllati secondo gli standard aziendali.

REFCO Manufacturing Ltd.

Beat Rebsamen

CE-Coordinator

Datum
Date
Date
Data

Hitzkirch, 14.3.2016

REFCO Manufacturing Ltd.
Industriestrasse 11
CH-6285 Hitzkirch (Switzerland)

Telefon +41 41 919 72 82
Telefax +41 41 919 72 83
info@refco.ch www.refco.ch

HVAC/R
Service Products